

ЛИФЛЯДСКІЯ  
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.  
Годъ XIX.

Лифлядскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Ом пересылкою по почтѣ 4 руб.  
Ом доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи оныхъ Вѣдомостей въ зимѣ.

Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Der Abonnementpreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post 4 Rbl.  
Mit Ueberendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Sommer entgegengenommen.



Частіи объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ продолженіи похоронныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частіи объявленія:  
за строку въ одной столбцѣ 6 коп.  
за строку въ двухъ столбцахъ 12 коп.

Print-Kommission werden in der Gouvernements-Druckerei begeben, mit Ausnahme von Feiertagen und hohen Festtagen, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzeigen beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.  
XIX. Jahrgang.

№ 70.

Пятница 25. Июня. — Freitag, 25. Juni

1871

Официальная Часть.  
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Bekanntmachungen des Livländischen Gouvernements-Oberhaupt.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ объявляется для всеобщаго свѣдѣнія въ нижеслѣдующемъ утвержденная Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ такса для взиманія дорожнаго сбора съ проѣзжающихъ по шоссе отъ г. Вендена чрезъ с. Дроббушъ до Псковско-Рижскаго шоссе.

Такса

для взиманія дорожнаго сбора съ проѣзжающихъ по шоссе отъ г. Вендена чрезъ с. Дроббушъ, до Псковско-Рижскаго шоссе.

Сборъ сей опредѣляется въ двухъ видахъ: по лѣтнему и зимнему положенію. На семъ основаніи взимается за проѣздъ по означенному шоссе серебромъ:

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Съ дилижансовъ: на колесахъ . . .   | 4     |
| на полозьяхъ съ подрѣзами . . .  | 3     |
| 2. Съ экипажей Высочайшаго двора, а равно со всѣхъ вообще проѣзжающихъ отдѣльно, въ какихъ бы то ни было экипажахъ, и притомъ слѣдуютъ ли они на почтовыхъ или иныхъ лошадяхъ: на колесахъ . . .     | 4     |
| на полозьяхъ съ подрѣзами . . .  | 3     |
| 3. Съ транспортныхъ всякаго рода, телегъ и повозокъ: на колесахъ, если впряжено не болѣе трехъ лошадей, при дышловой упряжи . . .  | 3     |
| При оглобальной . . .  | 3 1/2 |
| Если впряжено болѣе трехъ лошадей, разумѣя здѣсь дышловую упряжь — при широкихъ ободьяхъ (имѣющихъ не менѣе 4 1/2 дюймовъ ширины) При узкихъ ободьяхъ (имѣющихъ не менѣе 4 1/2 дюймовъ ширины) . . . | 3 1/2 |
| 4 1/2  |       |
| Со всѣхъ же транспортныхъ зимнихъ повозокъ и саней на полозьяхъ съ подрѣзами . . .   | 2     |
| полозьяхъ — безъ подрѣзовъ . . .   | 2 1/2 |
| 4. Съ порожнихъ экипажей на колесахъ . . .   | 2 1/2 |
| 5. Съ лошадей, препровождаемыхъ не въ упряжи — лѣтомъ . . .  | 1 1/2 |
| зимой . . .  | 1     |

Отъ платежа сего сбора освобождаются:

1) Мѣстные жители, выѣзжающіе на шоссе для прогулки на недалеое разстояніе, или для проѣзда въ сторону, въ экипажахъ безъ сундуковъ, чемодановъ и другихъ дорожныхъ принадлежностей; также въ дрожкахъ, саняхъ и другихъ повозкахъ.

2) Ямщики и извозчики, ѣдущіе безъ пассажировъ, и крестьяне безъ клади.

3) Всякаго рода проѣзжающіе по шоссе между учрежденными на ономъ заставами, т. е. выѣзжающіе на шоссе съ проселочныхъ дорогъ и потомъ возвращающіеся на тѣ дороги, не доѣзжая до заставъ.

4) Обозы, идущіе при войскахъ и отдѣльныхъ командахъ.

5) Повозки при партіяхъ рекрутъ и арестантовъ.

6) Казенныя повозки съ провіантомъ и фуражемъ для войскъ, при шоссе расположенныхъ.

7) Возы съ сельскими домашними продуктами и издѣліями, принадлежащими крестьянамъ и провозимыми изъ деревень на продажу въ окрестности.

8) Возы съ матеріалами, для шоссе выставляемыми.

9) Лошади, поставляемыя войскамъ для ремонта и лошади не въ упряжи, принадлежащія ямщикамъ и крестьянамъ, въ томъ числѣ и коноводскія, возвращающіеся послѣ тяги судовъ.

10) Прогоняемый рогатый и вообще всякій мелкій скотъ.

Примѣчаніе 1. Къ домашнимъ крестьянскимъ произведеніямъ и издѣліямъ, провозимымъ въ окрестности на продажу и свободнымъ отъ шоссезнаго сбора, принадлежатъ: а) дрова, уголь, торфъ, сѣно, солома, всякаго рода хлѣбъ въ зернѣ, хлѣбъ печеный, купленная крестьянами для домашняго употребленія соль, ягоды, огородныя и полевныя овощи, молоко, коровье-масло, свѣжее мясо, какъ то: говядина, свинина, поросята, телята, живыя и битыя, птицы битыя домашнія и т. п.; б) кадки, бочки, ушатъ, ведра, дуги, оглобли, полозья саней, сани дровни, колеса и т. п. Всѣ сіи произведенія и издѣлія по одному отзыву сопровождающаго возъ крестьянина, что они не помѣщаются, не перекупины и везутся изъ деревень на продажу въ окрестности, пропускаются чрезъ дорожныя заставы безъ платежа шоссезнаго сбора немедленно и безъ осмотра.

Примѣчаніе 2. Съ проѣзжающихъ на почтовыхъ лошадяхъ сборъ взимается, для отращенія остановки, не на шоссезнахъ заставахъ, а вмѣстѣ съ прогонами на почтовыхъ станціяхъ, чрезъ Почтѣ-Коммисаровъ.

№ 1385.  
Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird mit Bezugnahme auf das diesseitige Patent Nr. 35 von diesem Jahre die vom Ministerio des Innern bestätigte Taxe für die Erhebung der Chaussee-Steuer von Reisenden auf der Chaussee von Wenden über Drobbusch bis zur Pleskau-Rigaschen Chaussee desmittelst in Nachstehendem zur allgemeinen Kenntniz gebracht:

Такса

für die Erhebung der Chaussee-Steuer von Reisenden auf der Chaussee von Wenden über Drobbusch bis zur Pleskau-Rigaschen Chaussee.

Diese Steuer wird verschieden, je nach der Sommer- und Winterzeit festgesetzt. Auf dieser Grundlage wird für die Fahrt auf der bezeichneten Chaussee in Silber erhoben:

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Von Diligencen: auf Rädern . . .  | 4     |
| Schleifen . . .  | 3     |
| 2. Von Equipagen des Allerhöchsten Hofes, desgleichen überhaupt von allen Reisenden, besonders, in welchen Equipagen sie auch fahren, und ob sie mit Post- oder anderen Pferden reisen: auf Rädern . . . | 4     |
| Schleifen . . .  | 3     |
| 3. Von Transporten aller Art, Lelegen und Führen: auf Rädern, wenn nicht mehr als 3 Pferde angespannt sind, beim Deichselanspann . . .   | 3     |
| Fernerstangen . . .  | 3 1/2 |
| Wenn mehr als 3 Pferde an der Deichsel angespannt sind bei breiten Radfelgen (von wenigstens 4 1/2 Zoll Breite) . . .  | 3 1/2 |
| bei schmalen Radfelgen (unter 4 1/2 Zoll Breite) . . .   | 4 1/2 |
| Von allen Transporten, Winterfahren und Schlitten wenn die Sohlen beschlagen sind . . .  | 2     |
| wenn die Sohlen nicht beschlagen . . .   | 2 1/2 |
| 4. Von den leeren Equipagen auf Rädern . . .   | 2 1/2 |
| 5. Für nicht angespannte Pferde: im Sommer . . .   | 1 1/2 |
| im Winter . . .  | 1     |

Von der Erlegung dieser Steuer sind befreit:

1) Die örtlichen Einwohner, welche auf der Chaussee nicht weit spazieren fahren oder um seitwärts abzufahren, in Equipagen ohne Koffern, Mantelfäcken und anderes Reisebehör, desgleichen in Droschken, Schlitten und anderen Fahrzeugen.

2) Postknechte und Fuhrleute, welche ohne Passagiere fahren und Bauern ohne Fracht.

3) Alle Personen jeder Art, welche auf der Chaussee nur zwischen den auf denselben errichteten Chaussee-Steuer-Erhebungsstellen fahren, d. h. welche von Seitenwegen auf die Chaussee herauf-fahren und darauf wieder auf die Wege zurück-fahren, ohne eine Chaussee-Steuer-Erhebungsstelle zu erreichen.

4) Führen, die sich bei Truppen und abgetheilten Commandos befinden.

5) Führen bei Rekruten- und Arrestanten-Partien.

6) Kronsführen mit Proviant und Fourage für die bei der Chaussee dislocirten Truppen.

7) Führen mit Landesproducten und Geräthschaften, welche Bauern gehören und vom Lande zum Verkauf in der Umgegend gebracht werden.

8) Führen mit Materialien für die Chaussee.

9) Pferde zur Remonte für Truppen und Pferde ohne Anspann, die Postknechte und Bauern gehören, darunter auch Pferde, welche nach dem Ziehen von Flussfahrzeugen zurückkehren.

10) Getriebenes Hornvieh und überhaupt alles Kleinvieh.

Anmerkung 1. Zu den häuslichen Landesproducten und Geräthschaften, welche nach der Umgegend zum Verkauf geführt werden und von der Chausseesteuer befreit sind, gehören: a) Holz, Kohlen, Torf, Heu, Stroh, Korn jeder Art, gebackenes Brod, Salz, welches die Bauern zum häuslichen Bedarf gekauft

haben, Beeren, Garten- und Feldgewächse, Milch, Butter, frisches Fleisch, als: Rindfleisch, Schweinefleisch, Ferkel, Kälber lebend und geschlachtet, geschlachtetes Geflügel und dem Ähnliches; b) Tröge, Fässer, Kumpen (Zuber), Eimer, Krummhölzer, Fenerstangen, Schlittenschleifen, Schlitten, Lastschlitten, Räder und dem Ähnliches.

Alle diese Producte und Geräthschaften, nach der alleinigen Aussage der die Fuhr begleitenden Bauern, daß sie nicht den Gutsbesitzern gehören und nicht auf gekauft sind, und vom Lande nach der Umgegend zum Verkauf geführt werden, werden unverzüglich und ohne Befichtigung durch die Chaussee-Steuer-Erhebungsstellen ohne Entrichtung der Chaussee-Steuer durchgelassen.

Anmerkung 2. Von den mit Postspferden Reisenden wird die Steuer, um den Aufenthalt zu vermeiden, nicht bei den Chaussee-Barrieren, sondern zugleich mit den Vorspanngeldern auf den Poststationen durch die Postcommissaire erhoben. Nr. 1385.

Вдова полковника Федора Федорова Гинглинга Анна урожд. фон Герингросъ объявила, что выданная ей въ 1845 году правлениемъ Горигореевской земледельческой школы копія съ послужнаго списка мужа ея ею утеряна, а потому Лифляндское Губернское Управление симъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сей документъ недействительнымъ и не допускать, чтобы онъ являлся либо былъ употребляемъ, на случай же предъявленія куда либо, отобрать его и препроводить въ сіе Управление. № 1343.

Da die vermittelte Frau Christin Anna von Jüngling geb. von Gerngroß die Anzeige gemacht, daß sie die ihr im Jahre 1845 von der Direction des Gorygoregischen landwirthschaftlichen Instituts ausgereichte Copie von der Dienstliste ihres verstorbenen Mannes verloren, so wird solches von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch eröffnet bei dem Auftrage, darüber zu wachen, daß in ihrem resp. Jurisdictionbezirke mit dem erwähnten, namentlich als ungiltig zu betrachtenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittlungsfalle abgenommen und anher vor- gestellt werde. Nr. 1343.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго губернскаго воинскаго начальника Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать нижепоименованныхъ нижнихъ чиновъ Рижской сборной команды находившихся въ 6 мѣсячномъ отпускѣ и не возвратившихся по окончаніи срока, и по отысканіи выслать ихъ къ г-ну Лифляндскому губернскому воинскому начальнику въ случаѣ же если они обнаружатся гдѣ-либо умершими то о томъ уведомить г. Лифляндскаго губернскаго воинскаго начальника съ препровожденіемъ священническихъ свидѣтельствъ о погребеніи. Сія рядовые суть: Мачъ Какай, Фрицъ Розенкопель и Ляу Егеръ. № 3599.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachstehenden Gemeinen des Rigaschen Sammel-Commandos, welche nach Ablauf ihres 6-monatlichen Urlaubes sich nicht eingestellt haben, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselben an den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef auszufinden, falls es sich aber ergeben sollte, daß dieselben verstorben sind, hierüber unter Beilegung der betreffenden Todtenscheine den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef von sich aus zu benachrichtigen. Diese Untermilitairs sind: Matsch Katay, Fris Rosenfoppel und Jahn Säger. Nr. 3599.

На основаніи приговора уголовного отдѣленія Рижскаго магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Ляу Прейманъ, который примѣтами: рост. 2 ар. 8 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза голубые, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ему около 30 лѣтъ; особыхъ примѣтъ не имѣть.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отравленной для припечатанія

въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 1882. 3

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Jahn Preimann diesseits nach Ostibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derfelbe ist 2 Arschin 8 Verschot groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, blonde Augenbrauen, blaue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundliches Gesicht, ist ungefähr 30 Jahre alt. Besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburgsger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 1882. 3

На основаніи приговора Рижскаго магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Семенъ Федоровъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 5 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза голубые, носъ малый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице круглое широкое, отъ роду ему около 30 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ неимѣть.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отравленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 2316. 3

Auf Grund des Urtheils des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Semen Fedorow nach Ostibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derfelbe ist 2 Arschin 5 Verschot groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, blaue Augen, eine kleine Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundliches breites Gesicht, ist ungefähr 30 Jahre alt. Besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburgsger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 2316. 3

#### Объявленіи разныхъ имѣть и должностныхъ лицъ.

#### Вѣдомости о разныхъ лицахъ и должностяхъ.

Die 2. Bezirks-Steuer-Verwaltung macht alle Diejenigen, die ihre Getränkeverkaufspatente pro 2. Hälfte 1871 noch nicht gelöst haben, darauf aufmerksam, daß solche bis zum 1. Juli gelöst sein müssen; ein nach dem ersten Juli, ohne gelöstes Patent, fortgesetzter Getränkeverkauf aber gesetzlicher Strafe in Grundlage des Art. 369 des Steuer-ustavs unterliegen wird. Nr. 678. 3

Riga, den 22. Juli 1871.

Въ Артиллерійской Лабораторіи, расположенной въ г. Ригѣ на концѣ Оуворовской улицы въ казенномъ зданіи, въ продолженіи 1871 года, ежедневно будетъ производиться продажа частнымъ лицамъ сейферберговъ, по цѣнамъ, утвержденнымъ на сей годъ военнымъ совѣтомъ, подробно изъясненнымъ въ росписаніи, которое покупатели могутъ читать въ самой лабораторіи съ 8 до 12 часовъ утра и съ 2 до 6 по полудни. № 473. 2

Vom 2. Rigaschen Kirchspielsgericht wird demmittelst bekannt gemacht, daß die Publication des hinterlassenen Testaments der in der Station Engelhardshof verstorbenen Wittve Adolphine Wittenburg geb. Langly hieselbst am 10. August d. J. zur gewöhnlichen Sitzungszeit dieser Behörde stattfinden wird und werden Alle, die Solches betrifft, hierdurch aufgefordert, sich zum besagten Termine Vormittags 11 Uhr hieselbst einzufinden.

Inzeem im 2. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 16. Juni 1871. Nr. 2282. 2

Иснесъ валтс валдифана, Валлас-Бешу крейсе, Муффнес драубе, луббѣ виффас пилсехту и семмю полижеас, тохъ сcheid peerafftitus, un bes passehm apfahrt blandidamohs, sawas krohna un walts nodobshanas nemakabamus, ar wahrdu:

1) Wilhelm Belz, pehdigi Plestawa; 2) Rudolph Zellinsky, pehd. Peterburga; 3) Jahn Freiman, pehd. Saun-Rursie, kalleis; 4) Peter Kalling, pehdigi Wiegantmuisch, kalleis; 5) Fris Busch (Bauche), pehd. Parisje; 6) Reinhold Paipul, pehd. Peterburga. Ka arrestantus schai walts waldischanai peefuht. Nr. 58. 3

Иснесъ валтс махја таі 12. Juni 1871.

#### Проклама. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verfügt worden, daß demselben von dem Wendischen Landgerichte zur gesetzlichen Verhandlung eingesandte Testament nebst Anhang der am 23. April d. J. in der Stadt Wenden verstorbenen verwitweten Frau Majorin Martha von Plater geb. Baronesse von Wrangell in gesetzlicher Verschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. I Art. 311 Pkt. 7, Art. 314 Pkt. 6 und Thl. III Art. 2451 hieselbst bei diesem Hofgerichte am 15. Juli d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Hinsicht Betheiligten mit der Eröffnung desmittelst bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt öffentlich zu verlesende Testament nebst Anhang der weiland verwitweten Frau Majorin Martha von Plater geb. Baronesse von Wrangell aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Einsprache bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der obervähnten Verlesung des Testaments sammt Anhang an gerechnet, alhier bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist zugleich durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Wonach ein Jeder, den Solches angeht sich zu richten hat. Nr. 3390. 1

Riga-Schloß, den 15. Juni 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des dimittirten Kirchspielsrichters Otto Heinrich Robert von Anrep kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

I. wider die, zufolge des bei dem Livländischen Hofgerichte am 11. Juli 1855 sub Nr. 62 corroborirten, am 1. Mai 1854 zwischen sämtlichen Intestaterben des weiland dimittirten Majors Otto Johann von Anrep, als: 1) dem dimittirten Kreisgerichts-Assessor Gustav Alexander von Anrep, 2) dem Kirchspielsrichter Otto Heinrich Robert von Anrep, 3) den Kindern der verstorbenen Baronne Fricberique Schoulz von Ascheraden geborenen von Anrep, als: a) dem Ernst Baron Schoulz von Ascheraden, b) dem Landgerichts-Assessor Robert Baron Schoulz von Ascheraden, c) der Marie von Walujew geborenen Baronne Schoulz von Ascheraden und d) der Elise von Richter geborenen Baronne Schoulz von Ascheraden, 4) der Frau Landrätthin Elise von Sivers geborenen von Anrep und 5) der Frau Christin Emilie von Hofmann geborenen von Anrep, abgeschlossenen Erbtheilungs-Transacts geschene transactliche Uebertragung des im Pernauschen Kreise und Helmetischen Kirchspiele belegenen Gutes Lauenhof sammt Appertinentien und Inventarium an den dimittirten Kirchspielsrichter Otto Heinrich Robert von Anrep zu dessen Eigenthum so wie

II. wider die Mortification und Deletion, nachstehender, das Gut Lauenhof sammt Appertinentien und Inventarium annoch belastender, jedoch angezeigtermaßen längst berichtigter Schuldposten und Verhaftungen, als:

1) des zufolge § 3 des zwischen dem Herrn Landrath Casper Heinrich von Anrep in ehelicher Vormundschaft seiner Gemahlin Gerdruta geborenen von Dreiling an einem, und dem Landrath Berend Johann von Vock in natürlicher Vormundschaft der von seiner seligen Gemahlin Catharina Elisabeth geborenen von Dettingen hinterlassenen Kinder, wie auch dem Cornet Joachim von Dettingen für sich und im Namen seines abwesenden Bruders, des Capitains Franz George von Dettingen, als resp. Schwiegerföhrnen und Söhnen der seligen Capitainin von Dettingen geborenen Elisabeth von Dreiling in Betreff des Gutes Lauenhof am 10. Februar 1750 abgeschlossenen, am 21. October 1830 sub

Nr. 104 corroborirten Erb- und Theilungsvergleichs von dem Landrath Casper Heinrich von Anrep seinen gedachten Mittransigenten zu zahlen gewesenen Erbcessionschillings von 7000 harten und gültigen Rubel-Stücken,

2) der nachstehenden im Laufe des am 12. Juni 1835 sub Nr. 1695 vom Hofgerichte ad convocandos creditores des weiland dimittirten Herrn Majors Otto Johann von Anrep modo dessen Nachlasses erlassenen Proclams angemeldeten Forderungen, resp. Ansprüche, als:

- a. des Herrn Landraths Adolph von Wulf nach einer am 15. August 1829 zu Dorpat ausgestellt, am 9. September 1829 auf das Gut Lauenhof ingrossirten Obligation von 500 Rbl. S. nebst Renten vom August 1834 sammt Schulddocument,
- b. desselben laut einer am 15. April 1852 zu Dorpat ausgestellten, von dem weiland dimittirten Major Otto Johann von Anrep und dessen Gemahlin unterschriebenen, auf beiderseitiges in Dorpat und Lauenhof befindliches Mobilien-Vermögen verhypothecirten Obligation von 1600 Rbl. S. nebst Renten vom 15. April 1834 sammt Schulddocument,
- c. desselben nach einer am 25. September 1834 in Dorpat sub hypotheca speciali sowohl des Gutes Lauenhof, als auch des in der Stadt Dorpat im 2. Stadttheile Nr. 63 belegenen Wohnhauses ausgestellten Obligation von 500 Rbl. S. nebst Renten vom 24. September 1834 sammt Schulddocument,
- d. des Herrn Landraths und Ritters Heinrich August von Boß wegen Berechnung derjenigen Ansprüche, welche ihm als Dettingschen Erben aus dem vorstehend ad II, 1, erwähnten am 21. October 1830 sub Nr. 104 corroborirten Vergleiche zustanden,
- e. des Advocaten und Candidaten der Rechte George Heinrich Neumann mit dem Capital von 2000 Rbl. Rco. Wff. sammt seit dem 19. Juli 1834 laufenden Renten aus einer auf des weiland dimittirten Majors Otto Johann von Anrep in Dorpat belegenes Haus verpfändeten Obligation nebst Schulddocument,
- f. sämmtlicher vorstehend ad a bis e gedachter Exhibenten und des Syndicus der Livländischen Credit-Societät, Hofgerichts-Advocaten Heydenreich wegen der Jedem von ihnen durch rechtskräftigen hofgerichtlichen Abscheid vom 6. October 1836 sub Nr. 2867 mit 10 Rbl. S. zuerkannten Angabekosten,

3) der zufolge des vorstehend ad I gedachten am 11. Juli 1855 sub Nr. 62 corroborirten, am 1. Mai 1854 zwischen sämmtlichen Intestaterben des weiland dimittirten Majors Otto Johann von Anrep abgeschlossenen Erbtheilungstransacts von dem dimittirten Kirchspielsrichter Otto Heinrich Robert von Anrep baar auszuzahlen übernommenen Erbquoten sammt Renten, als:

- a. des Kreisgerichts-Assessors Gustav Alexander von Anrep von 7960 Rbl. 25 $\frac{1}{2}$  Kop. S.
- b. der Kinder der verstorbenen Baronin Friederique Schoultz von Wscheraden geborenen von Anrep von 8157 Rbl. 25 $\frac{1}{2}$  Kop. S.
- c. der Frau Landrathin Elise von Sivers geb. von Anrep von 8157 Rbl. 25 $\frac{1}{2}$  Kop. S.
- d. der Frau Obristin Emilie von Hofmann geb. von Anrep von 8157 Rbl. 25 $\frac{1}{2}$  Kop. S.

4) der zufolge § 6 des vorstehend ad 3 gedachten Erbtheilungstransacts vom 1. Mai 1854 den vorstehend ad 3, a, b, c & d aufgeführten von Anrep'schen Geschwistern und Geschwisterkindern zustehenden Antheile an diejenigen 3000 Rbl. S. die der dimittirte Kirchspielsrichter Otto Heinrich Robert von Anrep denselben bei der infolge einer von dem Ritterschafts-Secretairen Baron Godwin Budberg, dem Flottacaptain Baron Otto Budberg, dem Hofrath Baron Woldemar Budberg und der vermittelnden Frau Staatsrathin Baronin Laube geb. Baroness Budberg, als Eigenthümern der Güter Abenkat, Althof, Wffkas und Wffcher am 8. November 1856 ausgestellt, am 21. August 1857 sub Nr. 93 corroborirten Urkunde Seitens des dimittirten Kirchspielsrichter Otto Heinrich Robert von Anrep stattgehabten, laut eines im Jahre 1751 zwischen den von Anrep'schen Familiengliedern abgeschlossenen Transacts ihm, dem Otto Heinrich Robert von Anrep zugestandenen Wiedereinlösung und Zuthellung zum Gute Lauenhof der ursprünglich zum Gute Lauenhof gehörig gewesenen, durch den am 10. März 1752 zu Abenkat abgeschlossenen Erb- und Theilungsvergleich zum Gute Althof zugetheilten Gesinde Kaudseppani Matt und Kaudseppani Hans, nach Abzug aller auf die qu. Acquisition etwa nothwendigermasse zu verwendenden Kosten, zu ersetzen gehabt,

5) der am 27. Juni 1808 zum Besten des Kirchspielsrichters Christoph von Campenhausen

ingrossirten Forderung von 1260 Rbl. S. nebst Renten sammt Schulddocument,

6) der am 18. November 1824 zum Besten des Landrichters Carl von Sievers ingrossirten Forderung von 1000 Rbl. Rco. Wff. nebst Renten, sammt Schulddocument,

7) der am 9. September 1829 zum Besten des Rittmeisters Adolph von Wulf ingrossirten Forderung von 500 Rbl. S. nebst Renten sammt Schulddocument,

8) des am 1. Mai 1833 zur Sicherheit des Kreisrichters von Dettingen ingrossirten, zwischen dem Majoren und Ritter Otto von Anrep und dem gedachten Kreisrichter von Dettingen über das dem Ersteren gehörige, in Dorpat im 1. Stadttheile sub Nr. 21 belegene Wohnhaus für die Summe von 30000 Rbl. Rco. Wff. abgeschlossenen, am 1. Mai 1833 sub Nr. 71 corroborirten Kaufcontractes in so weit solcher Contract das Gut Lauenhof belastet Einwendungen, oder

III. als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegierten oder nicht privilegierten, so wie aus stillschweigenden Hypotheken an das Gut Lauenhof sammt Appertinentien und Inventarium und die zu demselben gehörigen Gehörchs- oder Bauerländereien Ansprüche oder Forderungen oder etwa Einwendungen wider die Ausscheidung dieser innerhalb der sogenannten Demarcationslinie befindlichen Gehörchs- oder Bauerländereien aus ihrem bisherigen gemeinsamen Hypotheken-Verbande mit dem Gute Lauenhof, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der auf dem Gute Lauenhof lastenden Pfandbriefsforderung der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät, so wie wider die Ertheilung eines desfallsigen hofgerichtlichen Attestats, wie solches in der Allerhöchst am 13. November 1860 bestätigten Livländischen Agrar-Verordnung § 62 Litt. d gesetzlich vorgeschrieben worden

formiren zu können verneinen oberichtlichlich aufordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rückfichtlich der Uebertragung des Gutes Lauenhof sammt Appertinentien und Inventarium an den dimittirten Kirchspielsrichter Otto Heinrich Robert von Anrep, so wie rückfichtlich der Ausscheidung der Gehörchs- oder Bauerländereien dieses Gutes aus ihrem bisherigen gemeinsamen Hypotheken-Verbande mit diesem Gute, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1872, rückfichtlich der Mortification und Deletion der sub II angeführten Schuldposten und Verpflichtungen sammt den darauf Bezug habenden Documenten aber innerhalb der gesetzlich Frist von 6 Monaten, d. i. bis zum 30. November 1871 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfristen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß die zu dem Gute Lauenhof gehörigen Gehörchs- oder Bauerländereien mit allen deren Zubehör, mit alleinigem Vorbehalte der auf selbigen lastenden öffentlichen Abgaben und Leistungen und mit Vorbehalte ihrer unalterirten Mitverantwortung für die auf ihnen ruhende Pfandbriefsforderung der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät, im Uebrigen gänzlich schulden- und lastenfrei und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothekarischen und nicht hypothekarischen Verhaftung für die bisher auf dem mit ihnen vereinten Gute Lauenhof sammt Appertinentien und Inventarium lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem selbigen, mit dem gedachten Gute gemeinsamen Hypotheken-Verbande ausgeschieden werden sollen, demnachst aber rückfichtlich dieser folchergehalt sodann hypothekarisch ausgeschiedenen Gehörchs- oder Bauerländereien ohne Gestattung ferneren Widerspruchs das in der Allerhöchst am 13. November 1860 bestätigten Livländischen Agrar-Verordnung § 62 Litt. d gesetzlich vorgeschriebene Attestat ertheilt, das Gut Lauenhof sammt Appertinentien und Inventarium dem dimittirten Kirchspielsrichter Otto Heinrich Robert von Anrep zum Eigenthum adjudicirt und die sub II 1, 2, a, b, c, d, e & f, 3, a, b, c & d 4, 5, 6, 7 & 8 aufgeführten Schuldposten und Verhaftungen resp. sammt Renten und bezüglichen Documenten für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt

und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3102.

Riga-Schloß, den 31. Mai 1871. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Herrn dimittirten Capitains, Ordnungsrichters und Ritters George Carl Gustav Barons von Engelhardt kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider den am 17. März 1850 sub Nr. 10 bei diesem Hofgerichte corroborirten, am 23. Juli 1849 zwischen den Erben des weiland Kirchspielsrichters und Ritters Anton Johann von Engelhardt und seiner Gemahlin geborenen von Nummers, nämlich:

1) dem Herrn dimittirten Capitain, Ordnungsrichter und Ritter George Carl Gustav von Engelhardt, 2) dem Leonhard Anton Johann von Engelhardt, 3) der Frau Generalin Helena Louise Samson von Himmelstern, geb. von Engelhardt, 4) der Kirchspielsrichterin Amalie Charlotte Christina Baronne Ungern-Sternberg geb. von Engelhardt, 5) der Antonie Hedwig Sophie von Engelhardt und 6) der Julie Henriette von Engelhardt abgeschlossenen Erbtheilungstransact, oder wider die zufolge dieses Erbtheilungstransacts geschehene eigenthümliche Uebertragung des im Wolmar'schen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen Gutes Wörken sammt Appertinentien und Inventarium an den Herrn dimittirten Capitain, Ordnungsrichter und Ritter George Carl Gustav Baron von Engelhardt Einwendungen oder aber an das genannte Gut Wörken sammt Appertinentien und Inventarium aus irgend welchem Rechtsgrunde, Ansprüche oder Forderungen, — mit alleiniger Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Wörken sammt Appertinentien und Inventarium ruhender Pfandbriefsforderung formiren zu können verneinen, oberichtlichlich aufordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1872 mit solchen ihren Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß nicht nur der oben erwähnte am 17. März 1850 sub Nr. 10 bei diesem Hofgerichte corroborirte, am 23. Juli 1849 zwischen den Erben des weiland Kirchspielsrichters und Ritters Anton Johann von Engelhardt und seiner Gemahlin geb. Sophie von Nummers abgeschlossene Erbtheilungstransact in allen Stücken für rechtskräftig erkannt, sondern auch das im Wolmar'schen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegene Gut Wörken sammt Appertinentien und Inventarium frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, so weit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, dem Herrn dimittirten Capitain, Ordnungsrichter und Ritter Georg Carl Gustav Baron von Engelhardt zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3156. 1

Riga-Schloß, den 31. Mai 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. wird von Einem Kaiserlichen Universitätsgerichte zu Dorpat bekannt gemacht, daß das von der verstorbenen Frau Professorin und Titularräthin Marie Graf geb. Schwarz am 8. November 1870 errichtete, bei dieser Behörde offen eingelieferte Testament nebst Beilage am 21. August d. J. 12 Uhr Mittags, wie gehörig, publicirt werden wird. Nr. 360. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden Alle und Jede, welche an das im Jurisdictionsbezirke der Kreisstadt Wenden belegene dem Herrn Georg Baron von Tiesenhausen gehörig gewesene und vom Letzteren mittelst abgeschlossenen und am 19. April a. e. corroborirten Contracts dem Herrn Pastor Richard von Bergmann verkaufte Höfchen Medershof sammt Appertinentien, irgend welche Ansprüche zu haben oder wider die geschehene Eigenthumsübertragung zu protestiren verneinen sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und 6 Wochen, nämlich bis zum 17. Juni 1872 entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte alhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf

dieser präclustischen Frist Niemand weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, das vorbezeichnete Höfchen Mebershof nebst Appertinentien aber dem Herrn Pastor Richard von Bergmann adjudicirt werden soll. Wornach sich Jeder zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat. Wenden-Rathhaus, am 3. Mai 1871. Nr. 2869. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr J. von Blankenhagen Erbbesitzer des im Alaschischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Alasch, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten Käufer als freies und von allen auf dem Gute Alasch ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Alasch bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Alasch ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden solle. Sothe, 18 Tblr. 18 Gr. groß, dem Bauer Jurre Linde für den Preis von 2800 Rbl. S. Wolmar, den 29. Mai 1871. Nr. 997. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen ic. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr G. Baron Krüdener in Vollmacht der Frau Caroline Luise Baronin Krüdener geb. von Krüdener als Besizerin des im Ermeschen Kirchspiel und Wenden-Wallischen Kreise belegenen Gutes Neu-Karkell nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art, darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wachenbuchmäßigen Gefinde, als:

1. Kalne Sible, groß 30 Tblr. 13 Gr., auf den Neu-Karkellschen Bauer Kaspar Gailis für den Preis von 5550 Rbl. S.
2. Schalder, groß 37 Tblr. 16 Gr., auf den Neu-Karkellschen Bauer Indrid Send für den Preis von 6370 Rbl. S.
3. Dibben groß, 13 Tblr. 61 Gr., auf den Neu-Karkellschen Bauer William Garfell für den Preis von 2600 Rbl. S.
4. Sandau, groß 34 Tblr. 58 Gr., auf die Neu-Karkellschen Bauern Ado Meh und Peter Meh für den Preis von 6571 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gefinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Neu-Karkell ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte, Ansprüche, Forderungen und Einreden gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gefinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigen-

falls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gefinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 2592. 3 Gegeben Wenden, den 25. Mai 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen ic. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Grundbesitzer des Turnishoffischen Palteskain-Gefindes Heinrich Basch nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß er Heinrich Basch das Palteskain-Gefinde groß 21 Tblr. 11 Gr., dem Turnishoffischen Bauer Dahw Rattneef für den Preis von 2200 Rbl. S. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen hat, daß selbiges Gefinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Turnishof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte, Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gefindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Gefinde sammt allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirte dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Gegeben Wenden, den 29. Mai 1871. Nr. 2735. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Alt-Fennernschen Bauern Karl Kapst und Karl Muut, Erbbesitzer im Fennernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Alt-Fennern belegener Grundstücke, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die eigenthümlich erworbenen, unten näher bezeichneten Grundstücke, dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 12. November 1871 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. das dem Bauer Karl Kapst gehörige, 7 Tblr. 9 Gr. große Grundstück Mdosfare Nr. 56, dem Bauer Hendrik Kapst für den Kaufpreis von 1300 Rbl. S. und

2. das dem Bauer Karl Muut gehörige, 8 Tblr. 35 Gr. große Grundstück Laijatiwi Nr. 84, dem Bauer Michel Kull für den Kaufpreis von 1400 Rbl. S. Fellin, den 12 Mai 1871. Nr. 504. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte Dr. juris G. Th. von Stryl, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Alt-Woidoma, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Alt-Woidoma lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 18. November 1871 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Kamponi Nr. 27, groß 28 Tblr. 15 Gr., dem Bauer Jürri Kaubsep für den Kaufpreis von 5070 Rbl. S. und Pörro Nr. 34, groß 18 Tblr. 86 Gr., dem Bauer Jürri Pörro für den Kaufpreis von 3412 Rbl. Fellin, den 18. Mai 1871. Nr. 516. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. General-Major Friedrich von Dittmar, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Neu-Fennern hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Neu-Fennern lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 18. November 1871 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1. Rittasaare Nr. 29, groß 7 Tblr. 49<sup>20</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Hansen für den Kaufpreis von 1590 Rbl. S.

2. Mäddara ülleje Nr. 95, groß 10 Thlr. 37<sup>74</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Michel Kallaspolt für den Kaufpreis von 2080 Rbl. S.
  3. Mäddara Lönisse Nr. 96, groß 10 Thlr. 85<sup>14</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Märt Karlsohn für den Kaufpreis von 2450 Rbl. S.
  4. Radjaste Bedt Nr. 110, groß 16 Thlr. 63<sup>81</sup>/<sub>112</sub> Gr., der Bäuerin Ann Michels für den Kaufpreis von 3340 Rbl. S.
  5. Radjaste Mae Nr. 112, groß 16 Thlr. 77<sup>25</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Abo Kontus für den Kaufpreis von 3380 Rbl. S.
  6. Radjaste Seppa Nr. 113, groß 15 Thlr. 70<sup>95</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Märt Ringelsfeld für den Kaufpreis von 3155 Rbl. S. und
  7. Siimo Nr. 116, groß 11 Thlr. 32<sup>25</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Löniss Raas für den Kaufpreis von 2275 Rbl. S.
- Tellin, den 18. Mai 1871. Nr. 521. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Carl Kaufchen Erbbesitzer des im Salisburgischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Salisburgischen Jaan-Wilklause-Gutes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu demselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten Käufer als freies und unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Rbl. adligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Salisburgischen Jaan-Wilklause-Gute bei diesem Kreisgerichte inangeführte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalteriert verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Käufer erb- und eigenthümlich als freies und unabhängiges Eigentum adjudicirt werden soll.

Jaan-Wilklause, 18 Thlr. 30 Gr. groß, dem Bauer Peter Kaufchen für den Preis von 2800 Rbl. Wolmar, den 12. Mai 1871. Nr. 828. 1

### Торги. Торге.

Строительное отделение Лиоляндскаго Губернскаго Управления симъ вызываетъ желающихъ принять на себя въ 1871 году:

1. ремонтное исправление печей по Рижскому замку, исчисленное по смѣтѣ въ 668 руб. 78<sup>14</sup>/<sub>4</sub> коп.
2. ремонтное исправление помѣщенія врачебнаго отдѣленія Лиоляндскаго Губернскаго Управления въ замкѣ, исчисленное по смѣтѣ въ 234 руб. 7<sup>12</sup>/<sub>2</sub> коп. и
3. перестройку по каменному 2-этажному дому уѣзднаго казначейства въ г. Дерптѣ, исчисленная по смѣтѣ въ 1696 руб. 42<sup>12</sup>/<sub>2</sub> коп., съ тѣмъ, чтобы они явились въ отдѣленіе для торга 6., а переторжки 9. Июля сего 1871 г. заблаговременно и не позже 12 часовъ полудня и представили надлежащие залого, при особыхъ объявленіяхъ, условия же по симъ работамъ можно читать въ отдѣленіи ежедневно.

Причемъ предваряется:

- 1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ униженію цѣнъ принимаемы не будутъ на точномъ основаніи 1862 ст. ч. I т. X свод. зак. (изд. 1857 г.);
- 2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыми согласно 1909 ст. того-же тома должны заключать въ себя: а) согласіе принять работы на точномъ основаніи кондичій безъ всякой перемены, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопробываніе объявителя, а также мѣсяцъ

и число когда писано, г) представить надлежащій залогъ;

3) что запечатанные объявленія принимаемы будутъ не позже какъ въ день переторжки въ 10 часовъ утра. М 342. 1 г. Рига, 16. Іюня 1871 года.

Вон der Bau-Abtheilung der Rioländischen Gouvernements-Verwaltung werden Diejenigen, welche Willens sein sollten:

1. die Remonte-Arbeiten an den Defen im Rigaschen Schloß, veranschlagt auf 668 Rbl. 78<sup>14</sup>/<sub>4</sub> Kop.;
2. Remonte-Arbeiten in dem Locale der Medicinal-Abtheilung der Gouvernements-Verwaltung im Rigaschen Schloß, veranschlagt auf 234 Rbl. 7<sup>12</sup>/<sub>2</sub> Kop.;
3. Umbauten in dem steinernen Hause der Kreis-Rentel in Dorpat, veranschlagt auf 1696 Rbl. 42<sup>12</sup>/<sub>2</sub> Kop.;

pro 1871 zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zum Torge am 6., und Peretorge am 9. Juli dieses Jahres zeitig und nicht später als 12 Uhr Mittags bei dieser Bau-Abtheilung, woselbst die desfalligen Bedingungen täglich einzusehen sind, zu melden und die einzureichenden Gesuche beizubringen.

Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neue Anerbietungen zur Ermäßigung der Preise in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X des Swoods der Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857) angenommen werden sollen.

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Angaben angenommen werden sollen, welche gemäß des Art. 1909 ibid enthalten müssen: a) die Einmüßigung, die Arbeiten in genauer Grundlage der Bedingungen ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen; b) die Preise mit Buchstaben geschrieben; c) Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum wann die Angabe geschrieben worden; d) einen gesetzlichen Salogg.

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorgetage bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen. Nr. 342. 1 Riga, den 16. Juni 1871.

Diejenigen welche die Ausführung verschiedener Reparaturen an den Gutsgebäuden des Rigaschen Stadigutes Mai übernehmen wollen, werden demmittelst aufgefordert, sich an den auf den 22. Juni und 1. und 6. Juli d. J. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags zur Verlaubarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 849. 2 Riga-Rathhaus, den 17. Juni 1871.

Лица желающія принять на себя производство разныхъ починковъ по усадебнымъ строениямъ въ городской вотчинѣ Олай приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 22. числа сего Іюня и 1. и 6. числа Іюля мѣсяца въ 12 час. полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся. М 849. 2 г. Рига, ратгаузъ 17. Іюня 1871 года.

На основаніи утвержденного Военнымъ Совѣтомъ 2. Іюня 1871 года плана заготовленія припасовъ и материаловъ на продовольствіе и содержаніе военныхъ госпиталей съ 1872 г., имѣютъ быть произведены въ Виленскомъ военномъ окружномъ совѣтѣ рѣшительные торги безъ переторжки, изустные и посредствомъ запечатанныхъ объявленій.

На продовольствіе Динабургскаго военнаго госпиталя по вѣсѣ 16 разрядамъ 14. Іюля; на поставку для Рижскаго госпиталя предметовъ 7, 9 и 16 разрядовъ 19. Іюля.

Окружный интендантъ Виленскаго военнаго округа, объявляя объ этомъ во всеобщему свѣдѣнію присовокупляетъ, что подробности порядка производства и утвержденія торговъ, съ вѣдомостью о количествахъ припасовъ, предъявляемыхъ на торгахъ, публикуются въ объявленіи Военнаго Министерства при С.-Петербургскихъ и Московскихъ вѣдомостяхъ, и что желающіе могутъ также видѣть это объявленіе, вѣдомость и самыя кондичіи въ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи, и въ канцеляріяхъ Динабургскаго и Рижскаго госпиталей. М 13373. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Jaan Kanzei gehörige, alhier im 3. Stadttheile sub Nr. 116 belegene Wohnhaus sammt

allen Appertinentien öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 27. August d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbottstermine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaubbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 560. 3 Dorpat-Rathhaus, am 4. Mai 1871.

Vom Rathe der Stadt Werro wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben das zum Nachlasse des verstorbenen Werroschen Bürgers Malermeisters Philipp J. er gehörige, in der Stadt Werro auf dem Grundplage sub Nr. 1 belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien und einem auf demselben Grundplage stehenden, im Bau unvollendet gebliebenen hölzernen Hausgebäude dem Aufsuchen von Erben defuncti gemäß in den Ausbottsterminen am 14. und 19. August 1871 unter den sodann zu eröffnenden Bedingungen öffentlich zum Verkaufe gestellt werden soll, und demnach Kaufliebhaber an den bezeichneten Tagen zur Verlaubarung von Bot und Ueberbot bei diesem Rathe zu dessen gewöhnlicher Sessionszeit sich einzufinden, so wie hiernächst wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten haben. Nr. 650. 2 Werro-Rathhaus, den 1. Juni 1871.

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его, на 19. число будущаго Августа сего года, назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою и представлениемъ торгующимся права предлагать сумму и ниже опѣночной, на продажу каменнаго двухъ-этажнаго, на сводахъ, крытаго желѣзомъ, дома, съ двумя лавками, состоящаго во 2. части г. Динабурга, въ IX быв. XIV. кварталѣ, подъ № 51 и каменнаго двухъ-этажнаго надворнаго флигеля, состоящаго въ IX. кварталѣ подъ № 49, на городской землѣ, принадлежащихъ Динабургской купчихъ Минѣ Залкиндовой, опѣенныхъ: первый въ 8200 руб., а второй, въ 6320 руб. Имущество это продается для возмѣщенія упавшей на оное недоимки 53166 руб. 66 коп. за неисправнаго поставщика Царскосельскаго 1. гильдіи купца Залкина въ бывшую Московскую комиссаріатскую комиссію саложнаго товара.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, въ сей продажѣ относящіяся. М 5202. 2 Апрель 24. дня 1871 года.

Отъ Кронштадтской Городской Полиціи объявляется, что съ разрѣшенія С.-Петербургскаго губернскаго правленія, для пополненія казеннаго взысканія по инженерному вѣдомству въ суммѣ 8135 руб. 89 коп., а также и за другіе долги будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, въ третій разъ принадлежащее Татьянѣ Никифоровой недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губерніи, въ г. Кронштадтѣ, Морской части, 2. квартала, по Павловской и Владимірской улицамъ, подъ № 227/253, заключающее въ себя: земли по длинѣ квартала по улицамъ 18, а поперекъ 13 саж., всего квадратныхъ 234 саж., на коей строенія: по Павловской улицѣ каменный въ два этажа домъ, на плитномъ цоколѣ, крытый желѣзомъ; въ этомъ домѣ помѣщаются: погребъ о 4. комнатахъ, трактирное заведеніе и три квартиры, одна во 2. этажѣ, а двѣ чердачныя. При этомъ во дворѣ пристройка въ три этажа каменная, крытая желѣзомъ, въ коей помѣщается прачечная и двѣ квартиры. По Владимірской улицѣ каменное строеніе въ два этажа на плитномъ цоколѣ, крытое желѣзомъ, въ которомъ помѣщаются: въ нижнемъ этажѣ три сарая и квартира въ двѣ комнаты и во 2. этажѣ двѣ квартиры; во дворѣ каменное строеніе въ одинъ этажъ, крытое желѣзомъ, въ немъ одна квартира. Все это строеніе съ землею оцѣнено въ 17200 рублей.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 3. Августа 1871 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи Кронштадтской городской полиціи, въ которой желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до сей продажи и публикаціи относящіяся. М 3477. 1

Личл. Вице-Губернаторъ Ю. Фомъ Кубе.

Старшій секретарь Г. Ф. Штейнъ.

## Неофициальная Часть.

### Нichtofficieller Theil.

#### Die Cerealien.

##### II.

Wie alle organischen Körper haben auch die Cerealien eine bestimmte, begrenzte Lebensdauer, während der sie gewisser Lebensbedingungen und Lebensmittel, wie Nahrung, Wasser, Wärme, Licht, Luft bedürfen. Sie durchlaufen während ihrer Lebensdauer eine bestimmte Reihe festgesetzter, allmählig in einander übergehender Veränderungen oder Lebensabschnitte, unter denen die Hauptabschnitte, die Entwicklung, die Reife und die Abnahme zu unterscheiden sind. Im Stadium der Reife entwickeln die Cerealien dem eigenen Organismus ähnliche Organismen (Früchte, Samen), wodurch sie sich fortpflanzen. Wie die Zeit der Reife den Höhepunkt des Pflanzenlebens bildet, so ist auch der Samen das Höchste und Letzte, was die Pflanze hervorbringt.

Der reife Same der Cerealien hat das Vermögen, aus dem in ihm liegenden Keime der Mutterpflanze gleiche Pflanzen zu entwickeln. Doch ist diese Keimfähigkeit durchaus keine unbegrenzte, obgleich sie durch Fernhalten der Keimbedingungen, wie Wärme, Feuchtigkeit und atmosphärische Luft, verlängert werden kann; die gewöhnliche Keimfähigkeit der Cerealien soll sich beim Roggen, bei der Gerste, dem Hafer und der Hirse auf etwa 2 Jahre, beim Weizen auf etwa 3 Jahre und beim Weizen auf etwa 4 Jahre erstrecken.

Wenn die Getreidepflanzen ihre Reife erreicht haben, so verharren sie darin eine Weile, ihre Vollkommenheit nimmt dann allmählig ab, es tritt der natürliche Tod ein, sie sterben ab. Die Lebensdauer der Cerealien beginnt also mit der Entstehung des Pflanzens aus dem Keime des Samens, welche Entstehung man das Ausbrüten des Pflanzeneies nennen könnte; hierauf folgt bei Einwirkung der Lebensbedingungen das Stadium der Entwicklung, welche ihren Höhepunkt in der Reife erreicht, auf welchem die Pflanze einige Zeit verharret, um dann allmählig wieder abzunehmen und mit dem naturgemäßen Absterben ihre Lebensdauer zu beschließen. Ein Lebenslauf wie der aller organischen Geschöpfe, zu denen ja Mensch, Thier und Pflanze gehören, — doch sind, wie der Lebensdauer aller organischen Geschöpfe, auch derjenigen der Pflanze bestimmte Grenzen gezogen, engere oder weitere.

Da die Ernährung der Pflanzen durch die Wurzel geschieht, so hat man die Eintheilung der Pflanzen hinsichtlich ihrer Lebensdauer auf die Wurzel gegründet und je nachdem das Wurzelvermögen durch einmaliges Blühen und Fruchttragen des Stammes der Pflanze erschöpft wird, oder aber ein jährlich wiederholtes Blühen und Fruchttragen gestattet, die Pflanzen in einmaltragende und mehrmaltragende geschieden. Die einmaltragenden Pflanzen, zu denen die Cerealien gehören, sind entweder einjährig (Sommergewächse), wenn die Pflanze schon im ersten Jahre zum Blühen kommt und alljährlich mit der Wurzel absterbt, oder zweijährig (Wintergewächse), wo das Blühen der Pflanze und Absterben der Wurzel erst im zweiten Jahre geschieht. Die mehrmal tragenden Pflanzen heißen ausdauernde — ihre Lebensdauer kann sich, wie Beispiele bei Bäumen zeigen, auf Jahrtausende erstrecken.

Von den Cerealien, die also zu den einmaltragenden Pflanzen gehören, gehört das Sommergetreide zu den einjährigen, das Wintergetreide zu den zweijährigen Pflanzen, doch kann es in Anbetracht von Klima und Gegend auch vorkommen, daß Wintergetreide zeitig im Frühjahr ausgepflanzt gleich dem Sommergetreide noch im Sommer reif wird.

Wir haben den Cerealien früher den ersten Rang unter den Nahrungsmitteln für die Menschen zugewiesen. Wessen bedarf denn der menschliche Körper zur Ernährung? Die Wissenschaft lehrt uns, daß derselbe in gewissen Zeitabschnitten seinen Stoff und seine Eigenschaften verändert. Im Ganzen, wie in den kleinsten Theilen findet ein ununterbrochener Wechsel der den Organismus zusammensetzenden Materie statt, indem dieselbe successive absterbt und dafür gleichzeitig aus dem Blute sich neu ersetzt, so daß jeder Organismus nach einiger Zeit, wenngleich er äußerlich das frühere Ganze darstellt, doch aus ganz neuen, jüngeren, jedoch den abgestorbenen Bestandtheilen ganz ähnlichen Theilen zusammengesetzt ist. Diese unaufhörliche gleichzeitig vor sich gehende Zerstörung und Neubildung organischer Körper nennt man den Stoffwechsel. Der Stoffwechsel ist das Geschäft der Ernährung, diese also, als Grundlage des Stoffwechsels, bildet die wichtigste Lebenserscheinung. Denn der naturgemäße Stoffwechsel bedeutet Leben und Gesundheit, Störung und Unordnungen im naturgemäßen Vor sichgehen des Stoffwechsels bilden Krankheit, sein gänzlichliches Aufhören ist der Tod. Die Ernährung, als Grundlage des Stoffwechsels, bildet also auch die Grundlage der Erhaltung unseres Körpers; sie giebt Ersatz für das Abgestorbene und neues Material zur Neubildung. Dieser Ersatz geschieht aus dem Blute; die menschliche Nahrung muß also zuerst zu

Blut umgebildet werden; der wichtige Prozeß der Blutbildung geschieht aber durch die Verdauung, womit die Thätigkeit derjenigen Organe bezeichnet wird, wodurch die Nahrungsmittel in den zur Bildung neuer Körpertheile geeigneten Zustand versetzt werden.

Das Blut, diese eigentliche Ernährungsflüssigkeit unseres Körpers, muß, um den Ersatz für das Abgestorbene leisten zu können, selbstverständlich diejenigen Substanzen enthalten, aus welchen unser Körper zusammengesetzt ist; unsere Nahrungsmittel müssen also derartig beschaffen sein, um dem Blute diese Substanzen zuzuführen. Der menschliche Körper besteht aus Fleisch, Fett und dem Knochengestirke, aus Hirn und Nerven; das Blut muß also durch die Nahrungsmittel Fleisch, fett- und knochenbildende Bestandtheile zugeführt bekommen.

Unsere Lebensmittel sind aus verschiedenen Bestandtheilen zusammengesetzt, von denen sich aber nur gewisse Bestandtheile zur Blutbildung eignen, die wir nahrhafte Bestandtheile nennen. Sie sind diejenigen, welche alle Bedingungen und Verbindungen in sich vereinigt enthalten, um sich durch die Verdauung in Blut verwandeln zu können, aus welchem dann im weiteren Verlaufe Hirn und Nerven, die Muskelmasse, Fett und Knochen werden. Diese nahrhaften und blutbildenden Bestandtheile unserer Lebensmittel, die „Nahrungsstoffe“, bilden also das ursprüngliche Baumaterial unseres Körpers.

Die Nahrungsstoffe finden sich sowohl in der organischen Thier- und Pflanzenwelt, als auch in dem unorganischen Mineralreich. Die organischen Nahrungsstoffe sind entweder stickstoffhaltig, Eiweißstoffe oder Fleischbildner, oder stickstofffrei, Fett und Fettbildner; diese beiden Arten organischer Nahrungsstoffe bilden im Verein mit den unorganischen Nahrungsstoffen die Zusammensetzung nahezu aller unserer Lebensmittel. Betrachten wir diese drei Arten Nahrungsstoffe näher.

Die Eiweißstoffe oder Fleischbildner enthalten Stickstoff, Sauerstoff, Kohlenstoff und Wasserstoff, in geringer

Menge auch Schwefel, die meisten auch etwas Phosphor. Das Weisse des Hühnerieies kann als zutreffendes Bild für alle Eiweißstoffe gelten. Wegen des besonderen Nahrungswertes der stickstoffhaltigen Substanzen, und weil sie vorzugsweise Blut und Fleisch bilden, werden die Eiweißstoffe auch Fleischbildner und plastische Mittel genannt. Die Getreidesamen gehören nun unter die stickstoffreichsten Nahrungsmittel.

Die Fette und Fettbildner sind stickstofffreie Substanzen und bestehen aus Verbindungen von Kohlenstoff, Sauerstoff und Wasserstoff. Sie sind entweder fertig gebildete Fette, wie Eigelb, Butterfett, Fleischfett, die fetten Oele des Maiskornes, Buchweizens, Mohns, Rapses u. s. w., oder Substanzen, welche sich in Fett verwandeln können und die deshalb Fettbildner heißen. Die Fette und Fettbildner dienen theilweis zur Ernährung, zur eigentlichen Fettbildung des Körpers, theilweis zur Bildung der Eigennärme im Organismus, weshalb sie auch Heizungsstoffe, Respirationsmittel genannt werden.

(Schluß folgt.)

#### Verschiedenes.

**Gute Mischung zum Versiegeln der Weinschläfen.** Die beste Mischung, um Flaschen, in welchen geistige Getränke aufbewahrt werden sollen, luftdicht zu verschließen, kann man sich auf folgende Weise bereiten: man lasse 2 Theile gelbes Wachs zerfließen und setze demselben dann 4 Theile Kolophonium und 4 Theile Pech zu. Wenn die ganze Masse gut in Flus gerathen, taucht man die Hälse der gefüllten und verkorkten Flaschen in dieselbe und dreht die Flaschen in horizontaler Richtung um sich selbst, damit sich die Pechschicht überall gleichmäßig anlege. Einige Weinbändler in der Champagne geben dem Pech mehr Durchsichtigkeit und eine schönere Farbe, indem sie der eben erwähnten Mischung noch 2 Theile Gummilack zusetzen. Durch diesen Zusatz wird das Pech zugleich auch weniger zerreiblich.

(Fortschritt.)

## Частные объявления.

## Bekanntmachungen.

Bestellungen auf

## Dampfkessel,

liegende wie stehende, nach den neuesten Systemen, mit und ohne Mauerwerk zu gebrauchen, sowie viel Brennmaterial sparend, nimmt entgegen und liefert in kürzester Zeit

die Eisengießerei und Maschinenfabrik  
von W. Jekewitz in Riga.

Niederlage: Stadt, Sünderstraße Nr. 10.

Fabrik: St. Petersburg, Vorst. am Ende der Mühlenstraße, an der Stadtweide.

gr. Schlossstr. 19.

P. van Dyk, Riga,

gr. Schlossstr. 19.

## Locomobilen und Dampfdrescher

von Ransomes, zu Fabrikpreisen.

### Anzeige für Liv- und Kurland.

Einem hohen Adel, den Herren Gutsbesitzern, Arrendatoren und Landwirthen erlaube ich mir hiermit zur Anzeige zu bringen, daß für meine künstlichen

## Stein- und Wismstein-Sensenstreicher,

deren ausgezeichnete Qualität und Dauerhaftigkeit in ganz Deutschland von allen praktischen Landwirthen anerkannt worden ist, die Agentur und der Verkauf derselben für Liv-, Est- und Kurland sich bei Herrn J. Nedlich, Englisches Magazin, in Riga befindet.

Stralsund, im April 1869.

C. A. Schwabe, Sensenstreicher-Fabrikant.

In Folge obiger Annonce bringe ich den Herren Landwirthen zur Anzeige daß sich in meinem Englischem Magazin ein reichhaltiges

## Lager der benannten Sensenstreicher

befindet und ich dieselben en gros und en détail verkaufe, auch empfehle ich zugleich meine ächten Genuer Sensenschleifsteine u. Holländische Ambose und Hämmer zum Sensendängeln.

J. Nedlich, Englisches Magazin.

